

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Penalties / Strafen / Punitons			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
Ts	C	MONBARON Vincent	96196	01:01	97	8	1					01:39	96	2	03:39	I		
6	A	WIDMER Marc	204212	07:02	8	11	2					17:37	87	2	17:37	J1		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Bienne Seelanders			A															
CLUB 2 Malcantone			A															
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	21.09.2019														
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:12	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA03													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	107															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329	TOTAL			9				
Time Keeper Chronométrateur	207781	WIDMER Patrick					PAHUD Ludovic				TIME OUT				TOTAL			22 min
Official scorer Marqueur	94137	STEKOFFER Thierry																
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny																
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele																
Tech. Director Directeur tech.																		
RESULT																		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL														
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2														
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	9	5														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori	0	0																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																		
			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543	TOTAL			5					
						RICCI Renzo				TIME OUT			X	X	TOTAL		23 min	